



က မ ပ လ လ န ရ ဖ ဲ ့ ပ ဲ ့ ပ ဲ ့ ပ ဲ ့

■ ชัชวาลย์ ทองดีเลิศ
karn_chatchawan@hotmail.com

สร้อยกะลา

ลงน้ำมันพืช สีที่จัดขึ้นเป็นงาน

บริเวณศาลากลางบ้านน้ำบ่อน้อย เสาไม้ไผ่ สูงมุนหกน้ำคานบนหลังดิน รายรอบไปติดวยบ้านหลังเล็ก ๆ เดี๋ววิ่งໄล่กันไปมา พูดเม่าพูดแก่ แม่บ้านแม่เรือนเด็ก กำลังนั่งทำอะไรกันอยู่ พื้นพ้ายาสีขาวซายมีแกะสีแดงโพกอยู่บนหัว เสื้อท่อบนบนเป็นสีดำ สีน้ำเงิน ส่วนท่อんล่างเป็นแกะลายกothสีแดง พ้ากุนพื้นสีแดงแซมด้วยลายเล็ก ๆ สีขาว สีดำ สีเหลือง มองดูแล้วแดงไปทั้งตัว ข้อมือใส่กำไลเงินบิดเกลี้ยง บางคนใส่สร้อยคุกปัดหลากสี บางคนใส่สร้อยเงิน บางคนใส่สร้อยกะลา สีสันการแต่งกายของพูดใหญ่แม่เรือนชาวปาเกโละกุยอ่างมีเอกลักษณ์สะกดตา

ข้างหน้าแต่ละคนมีแท่นไม้ตั่ง ๆ วางอยู่ มือหนึ่งจับกະลามะพร้าวกดลงกับแท่นไม้ อีกมือจับถือสร่านรูปร่างแปลกดตา ที่หมาไม่เคยพบเห็นที่ไหนมาก่อน

ก้านสร่านทำด้วยไม้ไผ่ราก ยาวสักศอกหนึ่ง ปลายด้านล่างมีเหล็กสว่านที่ออกแนวเป็นพิเศษ ไม่ใช่เป็นเหล็กกลมยาวมีเกลียวคอมแบบทั่ว ๆ ไป แต่มีรูปร่างแบบ ๆ



ถูกปัดหลากหัวใจขาด เรื่องแมลว

เหล็กสว่านนี้ในอดีตเพาเหล็กแล้วตีจนแบน เดี่ยวนี้เอาเหล็กกรรไรรัดผอมมาทำ ตัดให้ยาสัก 3 นิ้ว ด้านหนึ่ง สำหรับฝังเข้าไปตรงปลายก้านสว่าน ตัดปลายอีกข้างหนึ่งให้เฉียง ใช้เลือยเหล็กเลือยผ่ากลางจากปลายเหล็กสว่านขึ้นมาสักครึ่งนิ้ว แหงด้วยตะไบให้เหล็กต้านหนึ่งเวลาลงเก็บถึงรอยผ่าตรงกลาง ผนلنับปลายสว่านตามแนวเฉียงให้คมกริบ เสร็จแล้วมองดูเหมือนจะอยปากอันแหลมคมของนกเหยี่ยวที่พร้อมจะจิกกินเหยื่อ

ตัดจากปลายสว่านขึ้นมาไว้หนึ่งฝ่ามือมีก้อนดินเพาแนบทั้งเด็กเลาจนกลม เจาะรูตรงกลางสมولงจากก้านสว่านด้านบนซึ่งมีขนาดเล็กกว่า ลงไปอัดแน่นอยู่เกือบถึงปลายด้านล่างของสว่านที่มีขนาดโตกว่า การเจาะรูดินเพาต้อง

ພອດີບພອດີ ທີ່ຈະໄກ້ອັນດິນເພາລົງໄປອູ່ຕຽດດຳແຫນ່ງທີ່
ຕ້ອງການ

ພມເහັນສ່ວ່ານບາງອັນໃຊ້ເໜີກທີ່ເປັນຫືນສ່ວ່ານຂອງ
ເຄື່ອງຍົດທີ່ໄມ້ໃຊ້ແລ້ວແກນກັນດິນເພາກີມື

ເໜີໄມ້ມັກດໝູນທີ່ທໍາຈາກໄມ້ໄຟໄໝຕຽດກລາກກວ້າງພອທີ່
ຈະເຈົ້າຮູ່ໃສ່ມລົງກັນສ່ວ່ານໄດ້ອ່າຍ່າງຫລວມ ຈະ ຈາກຮູ່ຕຽດ
ກລາກວັດຄວາມຍາວຂອງທັງສອງຂ້າງໃໝ່ເທົກກັນ ເໜີໄທ່ປລາຍ
ທັງສອງຂ້າງເຮົາວຸງເໜືອນໄມ້ມີຄານ ສ່ວນໄມ້ມັກດໝູນເຂົ້າກັນ
ກັນສ່ວ່ານ

ຝູກມັດຝ້າຍເສັ້ນໂຕຕຽດປລາຍດ້ານນັສຸດ ປລ່ອຍໝາຍ
ເສັ້ນຝ້າຍລົງມາທັງສອງດ້ານ ຝູກປລາຍເສັ້ນຝ້າຍທັງສອງເຂົ້າກັນ
ປລາຍໄມ້ມັກດໝູນທັງສອງຂ້າງ

ເສົ່ງແລ້ວການທຳສ່ວ່ານເຈົ້າກລາ ດຽວນີ້ລົງເອມາ
ເຈົ້າກລາດຸ

ເຕີ່ມກະລາທີ່ແກ່ໜ່ອຍ ອາກກະລາອ່ອນເກີນໄປກີຈະ
ເໜື້ວເຈົ້າຍາກ



ເຈົ້າກລານທີ່ກາກຄານບ້ານ

ເອາປລາຍແຫລມຂອງສ່ວ່ານປັກລົງນັ້ນອະລາ ໃຊ້ມື່ອ
ໝູນໄມ້ກັນສ່ວ່ານໃໝ່ເສັ້ນຝ້າຍມັວນພັນກັນສ່ວ່ານ ດີຮັ້ງເອາ
ໄມ້ມັກດໝູນເຂົ້ນໄປດ້ານນັ້ນ ເອມື່ອກົດໄມ້ມັກດໝູນລົງມາ ແຮງທີ່
ກົດຈະດຶງໃໝ່ກັນສ່ວ່ານໝູນພຣ້ອມກັນກັນດິນເພາ ກົດຈຸນສຸດ
ຄວາມຍາວຂອງເສັ້ນຝ້າຍ ເພລາແຮງກົດທີ່ມື່ອ ແຮງເຫົ່ງຂອງ
ກັນດິນເພາຈະພາກັນສ່ວ່ານໃໝ່ໝູນດ້ວຍ ພັນມັວນເສັ້ນຝ້າຍ
ເຂົ້າກັນກັນສ່ວ່ານ ກົດໄມ້ມັກດໝູນອີກ ກັນສ່ວ່ານກົຈະໝູນ
ກລັບໄປກລັບມາ ເນື້ອກດອຍ່າງຕ່ອນເນື້ອ ມີຈັງກວະຈະໂຄນ ຈະທຳ
ໃຫ້ສ່ວ່ານໝູນຕົ້ວ ແຈະກົດລົງນັ້ນອະລາ ປລາຍແຫລມ
ຂອງສ່ວ່ານເຈົ້າເປັນຮູ່ເລີກ ຈະ ຕຽດກລາກ ຕຽດຍົດຕ່າງໆ

ສ່ວ່ານຈະທຳໃໝ່ເນື້ອກລາໄມ້ຮູກເຈົ້າ ຖັດຈາກຮອຍຜ່າກີມາເຈົ້າ
ຄມສ່ວ່ານທີ່ເຈົ້າລົງນັ້ນອະລາ ຂະນະທີ່ປລາຍແຫລມສຸດ
ຂອງສ່ວ່ານເຈົ້າກະລາທີ່ລູ້ແລ້ວ ຄມສ່ວ່ານທີ່ເຈົ້າຮົບນອກຈະ
ເຈົ້າລົງໄດ້ ເພີ່ງແດ່ຕ່ຽງໜຶ່ງຂອງຄວາມໜາຂອງກລາ

ກລັບດ້ານກລາ ເອາສ່ວ່ານເຈົ້າອີກທີ່ ໂດຍໄຫ້ປລາຍແຫລມ
ຂອງສ່ວ່ານອູ່ທີ່ຮູ່ຕຽດກລາທີ່ເດີມກົດໄມ້ມັກດໝູນເຈົ້າລົງນັ້ນກະລາ
ຈະນະລູ້ເນື້ອກລາ ກົຈະໄດ້ລູກປັດກລາທີ່ມີຮູ່ເລີກ ຈະ ອູ່ຕຽດກລາ
ຮົມຂອບນອກທີ່ກົມສ່ວ່ານກົດຈຸດຈົນເຮີຍ

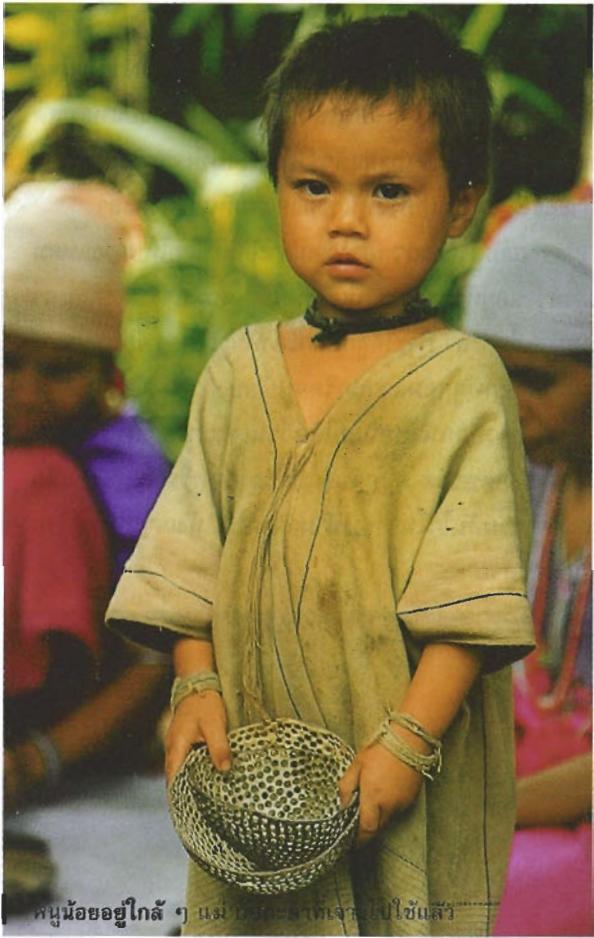
ໜ້າບ້ານນໍ້າບ້ອນນ້ອຍໃໝ່ສ່ວ່ານເຈົ້າກລາແທນໄມ້ຕ້ອງ
ມອງເລຍ ກົດພຽດ ຈະ ກລັບດ້ານກະລາກົດພຽດ ຈະ ເສົ່ງແລ້ວ
ວາງກອງຮົມກັນໄວ້ໃນຈານທີ່ທຳມາຈາກໄມ້ ນັ້ນເຈົ້າກັນໄປດ້ວຍ
ຄູກັນໄປດ້ວຍ



ມອງດູ່ງ່າຍແສນ່າຍ ພມຊັກເຮີມດັນໄມ້ກັນມື່ອ

ພອດລອງຈັບສ່ວ່ານເຈົ້າດູ້ບ້ານ ພອທຳຈິງ ຈະ ໄມ່
ຈ່າຍອ່າຍທີ່ເຫັນເລີຍ ດັກດໄມ້ໄດ້ຈັງກວະສ່ວ່ານກົຈະໄມ້ໝູນ
ກົດແຮງເກີນກີໄມ້ໄດ້ ຕ້ອງກົດເບາ ຈະ ຂະນະທີ່ກົດໄມ້ມັກດໝູນລົງ
ແລ້ວຍມື່ອຕາມໄມ້ມັກດໝູນເຂົ້ນ ປລາຍສ່ວ່ານໝູ້ດູດອອກຈານນີ້ອ
ກລາ ຂ່າວທີ່ຮົບກົດໄມ້ມັກດໝູນລົງອີກຮັ້ງ ປລາຍແຫລມຂອງ
ສ່ວ່ານເຈົ້າລົງນັ້ນໜີ້ໜີ້ພມ ຈຶກ ພມເຈັນແປລບທີ່ປລາຍໜີ້ໜີ້
ເລື້ອດແຕງຈານໄຫລວິນອອກມາ ພມຮັບວາງສ່ວ່ານລົງເອາມື່ອກົດ
ໜ້າມເລື້ອດໄ້

ອາຮາມຮັບຮັບອຸນ ມອງເຫັນໜ້າບ້ານທີ່ແລ້ວຄືດວ່າທຳ
ຈ່າຍ ຈະ ໄມ່ຮະວັງ ເລຍໄດ້ແພລ



หนูน้อยอยู่ใกล้ ๆ และบินทางที่เจ้าอาเปใช้แล้ว

ชาวบ้านยกมือให้hamดู พลางพุดให้กำลังใจว่า “นี่
รอยส่วนเจ้ามีเช้าเป็นรอยแหลกเป็นอยู่หลายที่เลย ถึง
จะทำเป็นแล้วหากแหลกไม่ระวังก็โคนได้เหมือนกัน หัดทำ
ใหม่ ๆ ยิ่งโคนปอย”

ພວເຈາະກະລາຈນເສົ່ງຈົກເວົາເປີມພຣອມດ້າຍສອດຮ້ອຍ
ລູກປັດກະລາທີລະເມືດ ၅ ກວ່າຈະໄດ້ເປັນຮ້ອຍເສັ້ນໜຶ່ງກີ່ຕົ້ງຮ້ອຍ
ໃນຮາວ 120-130 ເມືດ ຜູກປາລຍທັງສອງຂອງເສັ້ນຕ້າຍເຫັນດ້ວຍກັນ
ເສົ່ງແລວກີ່ຈະໄດ້ ‘ຮ້ອຍກະລາ’ ເວົາໄວ້ສ່ວນໄສຄອ ຈະໄສກີ່ເສັ້ນ
ກີ່ຈະກີ່ຮ້ອຍໃສ່ຕາມທີ່ຈີ້ຕ້ອງການ

ຮ້ອຍສ້ອຍກະລາເສົ້ອ ລົງນໍາມັນ ພອນນຳມາຮຽມກັນ
ເປັນພວງໃຫຍ່ ຕູ້ເໜີມອນສ້ອຍລຸກປັດສືດຳນໍາໄສ່ນໍາມອງຊື້ນາ
ກັນທີ

“เดิมทีก็ทำแค่เอาไว้ส่วนใส่ทำไว้ใช้ ต่อมามีคนสนใจเลยทำสร้อยกระดาษให้ ทำไปทำมาเดี้ยวเนี้ยทำส่งให้ตามร้านค้าทั้งเชียงใหม่และกรุงเทพฯอีกด้วย” คำบอกที่ทำให้เห็นการพัฒนางานพื้นบ้านจากการใช้ในชีวิตประจำวัน ไปสู่การสร้างรายได้ของครอบครัว

ขณะที่บางคนกำลังเจาะภล้า บางคนกำลังร้อยสร้อย เด็กน้อยซูกชนที่ริ่งไปมานี้ก็อย่างจะช่วยแม่เจ้าบ้าง แม่ต้องพยายามไว้ กลัวสวั่นอันแหลมคมจะเจาะนิ้วแทนภล้า แม่เลี้ยงเจ้าภล้าที่เจาะจนหมดแล้วให้กีอิลเเล่น

ມີອຄກະລາທີ່ມີງວດເຕີມທັງສອງຂ້າງ ວິໄປວິ່ງມາ ມ້ວເຮັດ
ອ່າຍ່າດີໃຈເໜືອນໄດ້ລູກອມ

ພມຂອດຖະລາສຸດເທິ່ງ ມືນຍອຍ ຈີ່ ຍືນໃຫ້ບໍ່ເປັນນີ້ ພມ
ແກລ້ງຂອງອີກອັນ ເຈົ້າໜູ້ສ່າຍໜ້າ ພລາງວົງວອກໄປໜ້າແມ່
ອໝາຍງວຽດເຮົວ ກວດຄອມເພົ່າລາງສົງຍົມໃຫ້ພມ

มองดูกระลาที่ถูกเจ้าเป็นรูเต็มทั้หนุน้อยให้มาเมื่อ
สักครู่ ยิ่งถูกสวายดี

“ແລ້ວກະລາໄທຈະແລ້ວລ່າເອົາໄປກໍາອະໄຮ?” ປົມຄາມ
ມີເຍຸ ຜູ້ນຳແໜ່ງບ້ານນຳປົ້ນໂນຍ

“ເຂົາໄວ້ສີຂອງເລືກ ຈຸ ນ້ອຍ ຈຸ ບ້າງ ຕອນນິກຳລັງລອງ
ເຄມາທຳພານດູ ເຂົາໄປໃຫ້ພ່ອຕ້າແມ່ເຄົາດູ ເຂົາສົນຈຶສົ່ງໃຫ້ກໍາ
ບ້າງແລ້ວ” ມີແຜຕອບແລ້ວກີດເດືອນໄປໝີບພານທີ່ກຳມາໃຫ້ດູ

การคิดค้นสร้างสรรค์ของชุมชนนั้นมีอยู่ตลอดเวลา ตลอดชีวิต ทำอันนี้ มีเชษะเหลือก็คิดทำอันนั้นต่อไปอีก ต่อเนื่องไปไม่มีที่สิ้นสุด

ผู้มาตั้งร่องดูงานหัดถอดกรรมพื้นบ้านของเรารา ใช้วัสดุที่หาได้ง่ายในท้องถิ่น ใช้เครื่องมือเทคโนโลยีที่สร้างขึ้นจากภูมิปัญญาชาวบ้านที่ทุกคนสามารถทำได้เอง แรงงานผสมผสานกับฝีมือ เรียนรู้ปรับปรุงขึ้นทีละน้อย ใช้ทรัพยากรน้อย ใช้พลังงานน้อย ไม่เกิดมลภาวะ ใช้ประโยชน์ได้ในชีวิตประจำวัน ตลอดจนสร้างความมั่นคงด้านเศรษฐกิจให้แก่ครอบครัวและชน

มองสิ่งที่อยู่เบื้องหลังสร้อยกระดาลแล้ว น่าจะมาหา
คำตอบบางอย่างให้แก่สังคมไทยได้บ้าง